



12 de agosto de 2022

(22-6146)

Página: 1/3

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

**NOTIFICACIÓN DE MEDIDAS DE URGENCIA**

1.	<b>Miembro que notifica:</b> <u>KAZAJSTÁN</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:</b>
2.	<b>Organismo responsable:</b> <i>Committee for Veterinary Control and Surveillance of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan</i> (Comité de Control y Vigilancia Veterinarios del Ministerio de Agricultura de la República de Kazajstán)
3.	<b>Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Bovinos y otros animales vulnerables a la dermatitis nodular, así como material genético obtenido de ellos; productos derivados de bovinos y otras especies animales vulnerables; materias primas de cuero obtenidas de la faena de bovinos y otros animales vulnerables; equipos utilizados para el mantenimiento y transporte de bovinos y otros animales vulnerables.
4.	<b>Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea procedente o factible:</b> <input type="checkbox"/> <b>Todos los interlocutores comerciales</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Regiones o países específicos:</b> Pakistán
5.	<b>Título del documento notificado:</b> <i>Letter of the Committee for Veterinary Control and Surveillance of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan on the introduction of temporary restrictions on the importation to the territory of Kazakhstan from the Islamic Republic of Pakistan of cattle and other animals susceptible to nodular dermatitis, as well as genetic material obtained from them; products derived from cattle and susceptible animal species, without proper processing, ensuring the destruction of the virus of nodular dermatitis; raw leather materials obtained from the slaughter of cattle and other susceptible animals; used equipment for the maintenance and transporting cattle and other susceptible animals, as well as transit through the territory of Kazakhstan of cattle and other animals susceptible to nodular dermatitis from the abovementioned territory</i> (Comunicación del Comité de Control y Vigilancia Veterinarios del Ministerio de Agricultura de la República de Kazajstán por la que se restringe temporalmente la importación en el territorio de Kazajstán de bovinos y otros animales vulnerables a la dermatitis nodular, así como material genético obtenido de ellos; productos derivados de bovinos y otras especies animales vulnerables que no hayan sido sometidos a un tratamiento adecuado que garantice la destrucción del virus de la dermatitis nodular; las materias primas de cuero obtenidas de la faena de bovinos y otros animales vulnerables; y los equipos utilizados para el mantenimiento y transporte de bovinos y otros animales vulnerables procedentes de la República Islámica del Pakistán, así como el tránsito por el territorio de Kazajstán de bovinos y otros animales vulnerables a la dermatitis nodular procedentes del territorio antes mencionado). <b>Idioma(s):</b> kazajo y ruso. <b>Número de páginas:</b> 2.

6.	<b>Descripción del contenido:</b> El Comité de Control y Vigilancia Veterinarios del Ministerio de Agricultura de Kazajstán toma nota, a raíz de la notificación oficial de la Organización Mundial de Sanidad Animal (publicada en el sitio web oficial del WAHIS de la OIE), de los brotes de dermatitis nodular registrados en la República Islámica del Pakistán. A este respecto, desde el 31 de marzo de 2022, se han introducido restricciones temporales a la importación en el territorio de Kazajstán de bovinos y otros animales vulnerables a la dermatitis nodular, así como del material genético obtenido de ellos; los productos derivados de bovinos y otras especies animales vulnerables que no hayan sido sometidos a un tratamiento adecuado que garantice la destrucción del virus de la dermatitis nodular; las materias primas de cuero obtenidas de la faena de bovinos y otros animales vulnerables; y los equipos utilizados para el mantenimiento y transporte de bovinos y otros animales vulnerables procedentes de la República Islámica del Pakistán, así como al tránsito por el territorio de Kazajstán de bovinos y otros animales vulnerables a la dermatitis nodular procedentes del territorio antes mencionado.
7.	<b>Objetivo y razón de ser:</b> <input checked="" type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input checked="" type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input checked="" type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas.
8.	<b>Naturaleza del (de los) problema(s) urgente(s) y justificación de la medida de urgencia:</b> brotes de dermatitis nodular.
9.	<b>¿Existe una norma internacional pertinente? De ser así, indíquese la norma:</b> <input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius ( <i>por ejemplo, título o número de serie de la norma del Codex o texto conexo</i> ): <input checked="" type="checkbox"/> de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) ( <i>por ejemplo, número de capítulo del Código Sanitario para los Animales Terrestres o del Código Sanitario para los Animales Acuáticos</i> ): Capítulo 11.9 del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE. <input type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria ( <i>por ejemplo, número de NIMF</i> ): <input type="checkbox"/> Ninguna <b>¿Se ajusta la reglamentación que se propone a la norma internacional pertinente?</b> <input checked="" type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No <b>En caso negativo, indíquese, cuando sea posible, en qué medida y por qué razón se aparta de la norma internacional:</b>
10.	<b>Otros documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles:</b>
11.	<b>Fecha de entrada en vigor (día/mes/año)/período de aplicación (según corresponda):</b> 31 de marzo de 2022 <input type="checkbox"/> Medida de facilitación del comercio
12.	<b>Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información. <b>Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (en su caso) de otra institución:</b> <i>Ministry of Trade and Integration of the Republic of Kazakhstan</i> (Ministerio de Comercio e Integración de la República de Kazajstán) <i>Department for Foreign Trade Activity</i> (Departamento de Comercio Exterior) 8 Mangilik Yel ave., "House of Ministries" Adm. Bldg., Entrance 7 Nursultán (República de Kazajstán), 010000 Teléfono: + (7) 7172 743 761 + (7) 7172 768 602

Fax: +(7) 7172 768 804

Correo electrónico: [wto.kaz.ntf@gmail.com](mailto:wto.kaz.ntf@gmail.com)

- 13. Texto(s) disponible(s) en: [X] Organismo nacional encargado de la notificación, [X] Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (en su caso) de otra institución:**

*Ministry of Trade and Integration of the Republic of Kazakhstan* (Ministerio de Comercio e Integración de la República de Kazajstán)

*Department for Foreign Trade Activity* (Departamento de Comercio Exterior)

8 Mangilik Yel ave., "House of Ministries" Adm. Bldg., Entrance 7

Nursultán (República de Kazajstán), 010000

Teléfono: +(7) 7172 743 761

+(7) 7172 768 602

Fax: +(7) 7172 768 804

Correo electrónico: [wto.kaz.ntf@gmail.com](mailto:wto.kaz.ntf@gmail.com)